

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

N. 84 — 277

Verdrag inzake de internationale aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door de ruimtevoorwerpen, opgemaakt te Londen, Moskou en Washington op 29 maart 1972 (1). — Bekrachtigingen, toetredingen en kennisgeving van opvolging

Neerlegging te Londen van bekraftigingsoorkonden :
Italië : 22 februari 1983 (inwerkingtreding : 22 februari 1983).

Luxemburg : 18 oktober 1983 (inwerkingtreding : 18 oktober 1983).

Neerlegging te Londen van toetredingsoorkonden :
Gabon : 5 februari 1982 (inwerkingtreding : 5 februari 1982).

Japan : 20 juni 1983 (inwerkingtreding : 20 juni 1983).

Neerlegging te Moskou van bekraftigingsoorkonden :
Italië : 22 februari 1983 (inwerkingtreding : 22 februari 1983).

Luxemburg : 18 oktober 1983 (inwerkingtreding : 18 oktober 1983).

Neerlegging te Moskou van toetredingsoorkonden :
Cuba : 25 november 1982 (inwerkingtreding : 25 november 1982).

Japan : 20 juni 1983 (inwerkingtreding : 20 juni 1983).

Neerlegging te Washington van bekraftigingsoorkonden :
Italië : 24 februari 1983 (inwerkingtreding : 22 februari 1983).

Marokko : 15 maart 1983 (inwerkingtreding : 15 maart 1983).
Luxemburg : 18 oktober 1983 (inwerkingtreding : 18 oktober 1983).

Neerlegging te Washington van de toetredingsoorkonde van Japan : 20 juni 1983 (inwerkingtreding : 20 juni 1983).

Neerlegging te Washington van de kennisgeving van opvolging van Papouasië-Nieuw-Guinea : 16 maart 1981 (inwerkingtreding : 27 oktober 1980).

**MINISTERIE VAN MIDDENSTAND,
MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID
EN MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN**

N. 84 — 278

2 FEBRUARI 1984. — Ministerieel besluit tot uitvoering van artikel 5 van het koninklijk besluit van 10 oktober 1983 tot uitvoering van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, van het koninklijk besluit nr. 181 van 30 december 1982 tot oprichting van een Fonds met het oog op de aanwending van de bij-komende loonmatiging voor de tewerkstelling en van het koninklijk besluit nr. 185 van 30 december 1982, houdende de organisatie, voor de kleine en de middelgrote ondernemingen, van een specifiek stelsel voor de aanwending van de loonmatiging voor de tewerkstelling

De Minister van Middenstand,
De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
De Minister van Sociale Zaken,
De Staatssekretaris voor Middenstand,

Gelet op de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, inzonderheid op artikel 35, § 3, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 157, van 30 december 1982;

(1) Zie Belgisch Staatsblad van 28 juli 1977.

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES,
DU COMMERCE EXTERIEUR
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT**

F. 84 — 277

Convention sur la responsabilité internationale pour les dommages causés par des objets spatiaux, faite à Londres, Moscou et Washington le 29 mars 1972 (1). — Ratifications, adhésions et succession

Dépôt à Londres d'instruments de ratification :
Italie : le 22 février 1983 (entrée en vigueur : le 22 février 1983).

Luxembourg : le 18 octobre 1983 (entrée en vigueur : le 18 octobre 1983).

Dépôt à Londres d'instruments d'adhésion :
Gabon : le 5 février 1982 (entrée en vigueur : le 5 février 1982).

Japon : le 20 juin 1983 (entrée en vigueur : le 20 juin 1983).

Dépôt à Moscou d'instruments de ratification :
Italie : le 22 février 1983 (entrée en vigueur : le 22 février 1983).

Luxembourg : le 18 octobre 1983 (entrée en vigueur : le 18 octobre 1983).

Dépôt à Moscou d'instruments d'adhésion :
Cuba : le 25 novembre 1982 (entrée en vigueur : le 25 novembre 1982).

Japon : le 20 juin 1983 (entrée en vigueur : le 20 juin 1983).

Dépôt à Washington d'instruments de ratification :
Italie : le 24 février 1983 (entrée en vigueur : le 22 février 1983).

Maroc : le 15 mars 1983 (entrée en vigueur : le 15 mars 1983).

Luxembourg : le 18 octobre 1983 (entrée en vigueur : le 18 octobre 1983).

Dépôt à Washington de l'instrument d'adhésion du Japon : le 20 juin 1983 (entrée en vigueur : le 20 juin 1983).

Dépôt à Washington de la notification de succession de la Papouasie-Nouvelle-Guinée : le 16 mars 1981 (entrée en vigueur : le 27 octobre 1980).

**MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES,
MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL
ET MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES**

F. 84 — 278

2 FEVRIER 1984. — Arrêté ministériel portant exécution de l'article 5 de l'arrêté royal du 10 octobre 1983 pris en exécution de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, de l'arrêté royal n° 181 du 30 décembre 1982 créant un Fonds en vue de l'utilisation de la modération salariale complémentaire pour l'emploi et l'arrêté royal n° 185, du 30 décembre 1982 organisant, pour les petites et moyennes entreprises, un régime spécifique d'utilisation de la modération salariale pour l'emploi

Le Ministre des Classes moyennes,
Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
Le Ministre des Affaires sociales,
Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,

Vu la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, notamment l'article 35, § 3, modifié par l'arrêté royal n° 157 du 30 décembre 1982;

(1) Voir Moniteur belge du 28 juillet 1977.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 181 van 30 december 1982 tot oprichting van een Fonds met het oog op de aanwending van de bijkomende loonmatiging voor de tewerkstelling, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 oktober 1983 tot uitvoering van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, van het koninklijk besluit nr. 181 van 30 december 1982 tot oprichting van een Fonds met het oog op de aanwending van de bijkomende loonmatiging voor de tewerkstelling en van het koninklijk besluit nr. 185 van 30 december 1982, houdende de organisatie, voor de kleine en de middelgrote ondernemingen, van een specifiek stelsel voor de aanwending van een loonmatiging voor de tewerkstelling;

Gelet op de wetten bij de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is onverwijld aan de ondernemingen de formules ter beschikking te stellen voor de berekening van de opbrengst van de loonmatiging voor de jaren 1983 en 1984,

Besluiten :

Artikel 1. De berekening van de loonmatigingsopbrengst verbonden aan 1983 en 1984, bedoeld bij artikel 5, tweede lid, van het koninklijk besluit van 10 oktober 1983 tot uitvoering van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, van het koninklijk besluit nr. 181 van 30 december 1982 tot oprichting van een Fonds met het oog op de aanwending van de bijkomende loonmatiging voor de tewerkstelling en van het koninklijk besluit nr. 185 van 30 december 1982, houdende de organisatie, voor de kleine en de middelgrote ondernemingen, van een specifiek stelsel voor de aanwending van de loonmatiging voor de tewerkstelling, geschiedt volgens de formule opgenomen in de bijlage bij dit besluit.

Art. 2. § 1. Om de opbrengst van de loonmatiging over 1983 en 1984 te berekenen, kunnen de kleine en middelgrote ondernemingen een alternatieve formule voor facultatieve toepassing hanteren.

§ 2. Voor het jaar 1983 is deze formule de volgende : loonmassa van het jaar 1983 vermenigvuldigd met 0,0115.

§ 3. Voor de toepassing van dit besluit, wordt verstaan onder :

(1) kleine en middelgrote ondernemingen : degene die minder dan 50 werknemers tewerkstellen tijdens het 4e kwartaal van het jaar 1982, in de zin van artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 185 van 30 december 1982 houdende de organisatie, voor de kleine en middelgrote ondernemingen, van een specifiek stelsel voor de aanwending van de loonmatiging voor de tewerkstelling;

(2) loonmassa van het jaar 1983 : de totale brutolonen opgenomen in de R.S.Z.-aangiften voor het jaar 1983 in kolom 3.a, van de Staat A voor de arbeiders en in kolom 3 van Staat B voor de bedienden, met uitzondering van de premies, commissie-lonen en andere voordeelen waarvan de periodiciteit langer is dan één kwartaal, vermeerderd met de werkgeversbijdragen aan de Sociale Zekerheid voor dat jaar.

§ 4. De berekening van de formule voor het jaar 1984 zal door een volgend ministerieel besluit vastgelegd worden.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

Brussel, 2 februari 1984.

De Minister van Middenstand,

L. OLIVIER

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Middenstand,

E. KNOOPS

Vu l'arrêté royal n° 181 du 30 décembre 1982 créant un Fonds en vue de l'utilisation de la modération salariale complémentaire pour l'emploi, notamment l'article 14;

Vu l'arrêté royal du 10 octobre 1983 pris en exécution de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, de l'arrêté royal n° 181 du 30 décembre 1982 créant un Fonds en vue de l'utilisation de la modération salariale complémentaire pour l'emploi et de l'arrêté royal n° 185 du 30 décembre 1982 organisant, pour les petites et moyennes entreprises, un régime spécifique d'utilisation de la modération salariale pour l'emploi;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité de mettre sans retard à la disposition des entreprises, les formules de calcul du produit de la modération salariale pour les années 1983 et 1984,

Arrêtent :

Article 1er. Le calcul du produit de la modération salariale afférent à 1983 et 1984 visé à l'article 5, alinéa 2, de l'arrêté royal du 10 octobre 1983 pris en exécution de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, de l'arrêté royal n° 181 du 30 décembre 1982 créant un Fonds en vue de l'utilisation de la modération salariale complémentaire pour l'emploi et de l'arrêté royal n° 185 du 30 décembre 1982 organisant, pour les petites et moyennes entreprises, un régime spécifique d'utilisation de la modération salariale pour l'emploi, s'effectue selon la formule reprise à l'annexe du présent arrêté.

Art. 2. § 1. Pour calculer le produit de la modération salariale afférent à 1983 et 1984, les petites et moyennes entreprises peuvent utiliser une formule alternative d'application facultative.

§ 2. Pour l'année 1983, cette formule est la suivante : masse salariale de l'année 1983 multipliée par 0,0115.

§ 3. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

(1) petites et moyennes entreprises : celles occupant moins de 50 travailleurs au 4e trimestre de l'année 1982, au sens de l'article 1er de l'arrêté royal n° 185 du 30 décembre 1982 organisant, pour les petites et moyennes entreprises, un régime spécifique d'utilisation de la modération salariale pour l'emploi;

(2) masse salariale de l'année 1983 : le total des rémunérations brutes reprises dans les déclarations O.N.S.S. de l'année 1983 à la colonne 3.a, de l'Etat A pour les ouvriers et à la colonne 3 de l'Etat B pour les employés, à l'exception des primes, commissions et autres avantages dont la périodicité est supérieure à un trimestre, augmenté des cotisations patronales à la Sécurité Sociale afférentes à cette année.

§ 4. La formule de calcul relative à l'année 1984 sera fixée par un arrêté ministériel subséquent.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Bruxelles, le 2 février 1984.

Le Ministre des Classes moyennes,

L. OLIVIER

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,

E. KNOOPS

DEEL I. — Forfaitair deel

Loonmassa van het 4e kwartaal 1982 (1)	:	Aantal bezoldigde dagen in het 4e kwartaal 1982 (2)	=	Referte dagloon
Referte dagloon	×	Aantal bezoldigde dagen in de loop van het kwartaal zelf (2)	=	Referte kwartaal loonmassa
Referte kwartaal loonmassa	×	Percentage indexeringen die zouden zijn toegepast zonder de loonmatigingsmaatregelen (3)	=	Virtueel produkt van de loonmatiging
Virtueel produkt van de loonmatiging	-	Kwartaalkost van de begrenste indexaanpassingen (4)	=	Resultaat kostenvermindering op de lonen
Resultaat kostenvermindering op de lonen	×	Werkgeversbijdragen percentage R.S.Z.-lasten	=	Resultaat kostenvermindering R.S.Z.-lasten
Resultaat kostenvermindering R.S.Z.-lasten	+	Resultaat kostenvermindering op de lonen	=	Totale kostenvermindering

DEEL II. — Vertraagde index

Som der maandelijkse indexpercentages	-	Som der viermaandelijkse indexpercentages	=	Besparingscoëfficiënt × % (5)
Besparingscoëfficiënt	×	Loonmassa van het betrokken kwartaal (1)	=	Resultaat kostenvermindering op de lonen
Resultaat kostenvermindering op de lonen	×	Werkgeversbijdragen percentage R.S.Z.	=	Resultaat kostenvermindering R.S.Z.
Resultaat kostenvermindering R.S.Z.	+	Resultaat kostenvermindering op de lonen	=	Totale kostenvermindering

DEEL III. — Totaal

Totale kostenvermindering deel I	+	Totale kostenvermindering deel II
=	Totale kostenvermindering	

I. — Partie forfaitaire

Masse salaire du 4e trimestre 1982 (1)	:	Nombre de journées rémunérées au cours du 4e trimestre 1982 (2)	=	Salaire journalier de référence
Salaire journalier de référence	×	Nombre de journées rémunérées du trimestre en cause (2)	=	Masse salariale de référence
Masse salariale de référence	×	Pourcentage des indexations qui auraient été appliquées sans les mesures de modération (3)	=	Produit théorique de la modération
Produit théorique de la modération	-	Coût trimestriel des indexations limitées (4)	=	Economie salariale directe
Economie salariale directe	×	Pourcentage des contributions patronales O.N.S.S.	=	Produit de la modération O.N.S.S.
Produit de la modération O.N.S.S.	+	Economie salariale directe	=	Economie salariale complète

II. — Index lisse

Somme des pourcentages d'indexation mensuelle	-	Somme des pourcentages d'indexations quadrimensuelles	=	% × coefficient de modération (5)
% × coefficient de modération	×	Masse salariale du trimestre visé (1)	=	Economie salariale directe
Economie salariale directe	×	% des contributions patronales O.N.S.S.	=	Produit de la modération O.N.S.S.
Produit de la modération O.N.S.S.	+	Economie salariale directe	=	Economie salariale complète

III. — Total

Economie salariale complète partie I	+	Economie salariale complète partie II
=	Economie totale	

(1) Het totaal van de brutobezoldigingen opgenomen in de R.S.Z.-aangifte staat A, kol. 3, a voor de arbeiders en kol. 3 van de staat B voor de bedienden met uitzondering van de premies, commissie-lonen en andere voordelen met een periodicité langer dan 1 trimester.

(2) Het totaal aantal dagen opgenomen in de R.S.Z.-aangifte kolom 5 a en 5 b van de staat A voor de werkliden en de kolom 5 a en 5 b van de staat B voor bedienden, te vermenigvuldigen met 0,84 wanneer het aantal wordt uitgedrukt in een 6-dagen regime.

(3) Het percentage van de indexeringen die tijdens de periode 1 januari 1983 en 31 augustus 1983 zouden zijn toegepast zonder de loonmatigingsmaatregelen ingevolge koninklijk besluit nr. 180 is gelijk aan :

$$X' + (1 \times x1) + (0,67 \times x2) + (0,33 \times x3) \text{ waarbij}$$

X' : de som van de percentages der indexaanpassingen die zouden zijn toegepast tussen 1 januari 1983 en de laatste dag van het kwartaal dat het kwartaal voorafgaat waarvoor de berekening wordt verricht.

x1, x2, x3 : de percentages der indexaanpassingen die gedurende de eerste, respectievelijk tweede en derde maand van het kwartaal waarvoor de berekening wordt verricht geen toepassing hebben gevonden.

Voor het 4e kwartaal 1983 en voor het 1e, 2e, 3e, en 4e kwartaal 1984 is de coëfficiënt gelijk aan de som van de percentages der indexaanpassingen die zouden zijn toegepast in het 1e, 2e en 3e kwartaal 1983.

(4) De kwartaalkost van de begrensde indexaanpassingen wordt als volgt berekend : aantal arbeiders × bepaalde som van begrensde indexaanpassingen.

Het aantal arbeiders/bedienden wordt vastgesteld als volgt :
de som
van de kolom 5 a + 5 b (staat A arbeiders/staat B bediende)

aantal bezoldigde dagen in de loop van het trimester (63 of 75)

De som der begrensde indexaanpassingen wordt vastgesteld als volgt :

— voor het 1e kwartaal :

$$(y1 \times 3) + (y2 \times 2) + (y3 \times 1)$$

— voor het 2e kwartaal :

$$3Y + (y1 \times 3) + (y2 \times 2) + (y3 \times 1)$$

— voor het 3e kwartaal :

$$3Y + (y1 \times 3) + (y2 \times 2)$$

y1, y2, y3 : het bedrag van de begrensde indexaanpassing die heeft plaats gevonden tijdens de eerste, respectievelijk de tweede en de derde maand van het kwartaal waarvoor de berekening wordt verricht.

Y : de som van de bedragen der begrensde indexaanpassingen die gedurende de periode 1 januari 1983 tot en met de laatste maand van het kwartaal dat het kwartaal voorafgaat waarvoor de berekening wordt verricht, toepassing hebben gevonden.

Voor het 4e kwartaal 1983 en voor het 1e, 2e, 3e en 4e kwartaal 1984 is de som van de begrensde indexaanpassingen gelijk aan de som van de begrensde indexaanpassingen die in het 1e, 2e en 3e kwartaal zijn toegepast, vermenigvuldigd met 3.

Ingeval in de onderhouding een belangrijk aantal werknemers deeltijds werken, wordt de kwartaalkost van de begrensde indexaanpassingen als volgt berekend :

de referentkwartaalkost wordt gedeeld door de gemiddelde wekelijkse arbeidsduur, op zijn beurt gedeeld door 5 of 6 naar gelang het een 5 of 6-dagen regime betreft; deze som wordt met de gemiddelde uren tewerkstelling vermenigvuldigd, dit is het resultaat van de volgende bewerking : aantal gepresteerde uren gedeeld door aantal opgegeven dagen op de R.S.Z.-aangifte.

Kwartaalkost begrensde indexaanpassingen :

gemiddelde wekelijkse arbeidsduur	aantal gepresteerde uren
5 of 6	aantal aangegeven dagen

(1) Total des rémunérations brutes reprises dans la déclaration O.N.S.S. à la colonne 3, a de l'Etat A pour les ouvriers et à la colonne 3 de l'Etat B pour les employés, à l'exception des primes, commissions et autres avantages dont la périodicité du paiement est supérieure à un trimestre.

(2) Total des journées réprises à la déclaration à l'O.N.S.S. aux colonnes 5 a et 5 b de l'Etat A pour les ouvriers et aux colonnes 5 a et 5 b de l'Etat B pour les employés, multiplié par 0,84 lorsque le nombre est exprimé en semaine de 6 jours.

(3) Le pourcentage des indexations qui auraient été appliquées dans la période du 1er janvier 1983 au 31 août 1983 sans les mesures de modération salariale suite à l'arrêté royal n° 180, est égal à :

$$X + (1 \times x1) + (0,67 \times x2) + (0,33 \times x3)$$

X : la somme des pourcentages des indexations qui auraient été appliquées entre le 1er janvier 1983 et le dernier jour du trimestre précédent le trimestre en cause.

x1, x2, x3 : les pourcentages des indexations qui n'ont pas été appliquées respectivement au cours des premier, deuxième, et troisième mois du trimestre en cause.

Pour le 4e trimestre 1983 et pour le 1^e, 2^e, 3^e et 4^e trimestre 1984, le coefficient est égal à la somme des pourcentages des indexations qui auraient été appliquées aux 1er, 2e et 3e trimestres de 1983.

(4) Le coût trimestriel des indexations limitées sera calculé comme suit : nombre d'ouvriers/employés × le montant des indexations limitées.

Le nombre d'ouvriers/employés est déterminé comme suit :
la somme
des colonnes 5 a + 5 b (Etat A ouvriers/ Etat B employés)

nombre total des journées rémunérées dans le trimestre (63 ou 75)

La somme des indexations limitées est déterminée comme suit :

— pour le 1^e trimestre :

$$(y1 \times 3) + (y2 \times 2) + (y3 \times 1)$$

— pour le 2e trimestre :

$$3Y + (y1 \times 3) + (y2 \times 2) + (y3 \times 1)$$

— pour le 3^e trimestre :

$$3Y + (y1 \times 3) + (y2 \times 2)$$

y1, y2, y3 : le montant de l'indexation limitée qui a eu lieu respectivement pendant les premier, deuxième et troisième mois en trimestre en cause :

Y : représente la somme des montants des indexations limitées appliquées au cours de la période du 1er janvier 1983 au dernier mois du trimestre qui précède le trimestre pour lequel le calcul a été effectué.

Pour le 4e trimestre 1983 et le 1^e, 2^e, 3^e et 4^e trimestre 1984, la somme des indexations limitées est égale à celle des indexations limitées, appliquées aux 1er, 2 et 3^e trimestres 1983, multipliées par 3.

Si l'entreprise emploie un nombre élevé de travailleurs à temps partiel, on calculera le coût trimestriel des indexations limitées comme suit :

Le coût du trimestre de référence est divisé par la durée moyenne hebdomadaire du travail à son tour divisé par 5 ou 6 selon le régime de 5 ou 6 jours.

Cette somme est multipliée par le nombre moyen d'heures de travail; ce nombre moyen est le résultat du calcul suivant : nombre d'heures prestées, divisées par le nombre de journées déclarées à l'O.N.S.S.

Le coût trimestriel des indexations limitées suivant le calcul précédent :

durée moyenne du travail hebdomadaire	nombre d'heures prestées par trimestre
---------------------------------------	--

5 ou 6	×	nombre de journées déclarées par trimestre
--------	---	--

(5) De besparingscoëfficiënt wordt als volgt berekend :

$$(i1 \times 1) + (0,67 \times i2) + (0,33 \times i3)$$
 (som der maandelijkse indexpercentages).

$$-(i1' \times 1) + (i2' \times 0,67) + (i3' \times 0,33) = X\%$$
 (som der 4 maandelijkse indexpercentages).

waarbij :

- i1 de indexcijfers op basis van de maandelijkse index die hadden moeten worden toegepast zonder de maatregelen ingevolge koninklijk besluit nr. 180 voor respectievelijk de 1e, 2e of 3e maand van het kwartaal.
- i1' de indexcijfers op basis van de 4 maandelijkse index, die zijn toegepast ingevolge de besparingsmaatregelen van koninklijk besluit nr. 180, voor respectievelijk de 1e, 2e of 3e maand van het kwartaal.

Belangrijke opmerking :

Indien het resultaat negatief is, dient de som der maandelijkse indexpercentages verhoogd te worden met het laatste niet toegepaste percentage in de maandelijkse index.

Brussel, 2 februari 1984.

De Minister van Middenstand,

L. OLIVIER

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Middenstand,

E. KNOOPS

MINISTERIE VAN HET BRUSSELSE GEWEST

N. 84 — 279

25 JANUARI 1984. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 2 maart 1977 tot inrichting van het jachtexamen

De Staatssecretaris voor het Brusselse Gewest,

Gelet op de jachtwet van 28 februari 1882, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op de wet tot oprichting van gemeenschaps- en gewestinstellingen, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 20 juli 1979;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1981 houdende samenstelling van de Executieve van het Brusselse Gewest, gewijzigd bij koninklijk besluit van 20 juni 1983;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 februari 1982 tot bepaling van de ministeriële bevoegdheden voor de aangelegenheden van het Brusselse Gewest;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 april 1982 houdende organisatie van de delegaties van bevoegdheden aan de leden van de Executieve van het Brusselse Gewest, inzonderheid artikel 2, h;

Gelet op de beslissing van 27 april 1983 van het Comité der Ministers van de Benelux, betreffende de onderlinge erkenning van de jachtxamens, inzonderheid artikel 1, 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 februari 1977 betreffende de afgifte van jachtverloven en jachtvergunningen, inzonderheid op artikel 4, 2^e, gewijzigd en aangevuld bij koninklijk besluit van 18 april 1980;

(5) Le coefficient d'économie est calculé comme suit :

$$(i1 \times 1) + (0,67 \times i2) + (0,33 \times i3)$$
 (somme des pourcentages d'indexations mensuelles).

$$-(i1' \times 1) + (i2' \times 0,67) + (i3' \times 0,33) = X\%$$
 (somme des pourcentages d'indexations quadrimensuelles).

où :

- i1 les indexations sur base de l'index mensuel, qui auraient dû être appliquées sans les mesures de l'arrêté royal n° 180 respectivement pour les 1er, 2^e et 3^e mois du trimestre en cause.
- i1' les indexations sur base de l'index quadrimensuel qui sont appliquées suite aux mesures d'économie de l'arrêté royal n° 180, respectivement pour les 1^{er}, 2^e et 3^e mois du trimestre.

Remarque importante :

Si le résultat est négatif, la somme des pourcentages d'indexations mensuelles sera majorée avec le dernier pourcentage non appliqué de l'index mensuel.

Bruxelles, le 2 février 1984.

Le Ministre des Classes moyennes,

L. OLIVIER

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,

E. KNOOPS

MINISTÈRE DE LA RÉGION BRUXELLOISE

F. 84 — 279

25 JANVIER 1984. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 2 mars 1977 organisant l'examen de chasse

Le Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise,

Vu la loi du 28 février 1882 sur la chasse, et notamment l'article 14;

Vu la loi créant des institutions communautaires et régionales provisoires, coordonnée par l'arrêté royal du 20 juillet 1979;

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1981, fixant la composition de l'Exécutif de la Région bruxelloise, modifié par arrêté royal du 20 juin 1983;

Vu l'arrêté royal du 19 février 1982, fixant les compétences ministérielles pour les affaires de la Région bruxelloise;

Vu l'arrêté royal du 26 avril 1982, organisant les délégations de compétences aux membres de l'Exécutif de la Région bruxelloise, notamment l'article 2, h;

Vu la décision du Comité des Ministres de l'Union économique du Benelux du 27 avril 1983, concernant la reconnaissance réciproque des examens de chasse, et notamment l'article 1er, 2;

Vu l'arrêté royal du 28 février 1977 relatif à la délivrance de permis de chasse et de licences de chasse, et notamment l'article 4, 2^e, modifié et complété par l'arrêté royal du 18 avril 1980;